

**Zeitschrift:** Energeia : Newsletter des Bundesamtes für Energie  
**Herausgeber:** Bundesamt für Energie  
**Band:** - (2005)  
**Heft:** 4

**Vorwort:** Vorwort  
**Autor:** Zünd, Marianne

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Liebe Leserin, lieber Leser

Wir alle sind in unserem Leben auf Partnerschaften angewiesen. Seien es Familienmitglieder, Freundinnen, Ge-sinnungsgenossen oder Mentorinnen: Wir können immer auf sie zählen und sie unterstützen uns dabei, unsere Ziele zu erreichen.



gieperspektiven» hat gezeigt, dass die Jugend bereit ist für die Ablösung in der energiepolitischen Stafette. Doch die Perspektiven der Jugend hängen von den Entscheiden von uns Vorfahren ab. Hören wir also unseren jungen Partnerinnen und Partnern gut zu, was sie uns auf den letzten Metern vor der Stabübergabe zurufen.

Marianne Zünd,  
Leiterin Kommunikation BFE

### Impressum

energeia – Newsletter des Bundesamts für Energie BFE  
Erscheint 6-mal jährlich in deutscher und französischer Ausgabe.  
Copyright by Swiss Federal Office of Energy SFOE, Bern.  
Alle Rechte vorbehalten.

Postanschrift: Bundesamt für Energie BFE, 3003 Bern  
Tel. 031 322 56 11 | Fax 031 323 25 00  
office@bfe.admin.ch

**Chefredaktion:** Klaus Riva (rik), Marianne Zünd (zum)

**Redaktionelle Mitarbeiter:** Rebecca de Silva (sir),  
Michael Schärer (sam)

**Französische Ausgabe:** BFE Übersetzungsdiest

**Grafisches Konzept und Gestaltung:**

raschle & kranz, Atelier für Kommunikation, Bern.  
www.raschlekranz.ch

**Internet:** www.energie-schweiz.ch

**Infoline EnergieSchweiz:** 0848 444 444

### Quellen des Bildmaterials

Titelseite: bab.ch/mauritius; BFE Bern; Fotoagentur Ex-press

S. 2–5: BFE Bern; S. 6–7: Fotoagentur Ex-press;  
S. 8–10: BFE Bern; S. 11: Fotoagentur Ex-press

### INHALTSVERZEICHNIS

#### Zum Geleit

#### EnergieSchweiz

Zweite Etappe EnergieSchweiz:  
Interview mit Michael Kaufmann

#### Energieperspektiven

Jugendforum: Stabübergabe in der  
Energie-Stafette

#### Strommarkt

Stromkennzeichnung bringt Licht  
ins Dunkle

#### Forschung & Technologie

Der PAC CAR sprengt Grenzen

#### Entsorgung

Sachplan geologisches Tiefenlager  
schafft Transparenz

#### Kurz gemeldet

#### Service

Als Beilage: BFE-Energiekalender 2005

1

2

4

6

8

10

11

13



Ihre Meinung interessiert uns!  
Schreiben Sie an:

energeia, Bundesamt für  
Energie BFE, 3003 Bern  
office@bfe.admin.ch

**energeia.**